



**Ogólne warunki sprzedaży Eksport (wersja 03/2021)
(ważna dla wszystkich transakcji o charakterze transgranicznym)**

§ 1 Zakres obowiązywania

- (1) Niniejsze Ogólne warunki sprzedaży Eksport („AVB-EXP”) znajdują zastosowanie do wszelkich ofert, kontraktów i zleceń w zakresie dostaw i świadczeń („transakcje”) Wacker Neuson SE wzgl. jednej z wymienionych poniżej spółek wchodzących w skład koncernu (dalej nazywanego „WN”) na rzecz klientów.
- (2) Niniejsze AVB-EXP obowiązują również w stosunku do przyszłych zdarzeń biznesowych, nawet jeśli nie zostaną w ich przypadku ponownie i wyraźnie wynegocjowane. Miarodajne jest brzmienie niniejszych AVB-EXP, ważne w chwili podpisywania danej umowy, które może być o każdej porze przywołane pod: https://wackerneuson.com/avb_export.
- (3) Niniejsze AVB-EXP obowiązują zawsze na zasadach wyłączności, co oznacza wyłączenie wszelkich warunków handlowych klienta, nawet jeżeli WN wykonuje bez zastrzeżeń swoje świadczenia znając te warunki, chyba że WN wyraził w formie pisemnej zgodę na obowiązywanie tych warunków.

§ 2 Oferta i zawarcie umowy, informacje i współdziałanie klienta

- (1) Oferty WN są niewiążące i niezobowiązujące, jeżeli nie zostaną w sposób jednoznaczny określone jako wiążące.
- (2) Zapewnien i gwarancji WN udziela klientowi zawsze tylko w formie pisemnej, jednoznacznie posługując się pojęciami wskazanymi powyżej.
- (3) Zmiany w wykonaniu technicznym, dokonywane przez WN, są dopuszczalne również po zawarciu umowy pod warunkiem, że nie skutkują one istotną zmianą funkcji lub jeżeli klient nie wykaże, że akceptacja zmiany nie może być w sposób rozsądny od niego oczekiwana. Niemożność akceptacji zmiany nie wchodzi w grę, jeżeli odnośna zmiana stanowi ulepszenie techniczne lub wynika z zasad eksploatacji, przepisów prawnych lub rozporządzeń urzędowych.
- (4) Dotrzymanie zobowiązań spoczywających na WN zasada się w każdym przypadku na wypełnieniu przez klienta wszelkich zobowiązań wynikających z niniejszych AVB-EXP oraz innych ewentualnych zobowiązań po stronie klienta. Wszelkie zobowiązania klienta wynikające z niniejszych AVB-EXP mają charakter zobowiązań kontraktowych i nie są obowiązkami lub zobowiązaniami ubocznymi. Klient gwarantuje ze swej strony wypełnianie zobowiązań, wynikających dla niego z umowy i obowiązku współdziałania zgodnie z niniejszymi AVB-EXP.
- (5) Zamówienie złożone przez klienta nabiera mocy wiążącej umowy tylko po potwierdzeniu przyjęcia zlecenia przez WN. Treść tej umowy określa w przypadku wątpliwości brzmienie potwierdzenia przyjęcia zlecenia. Jeżeli takiego potwierdzenia brak, to transakcja dochodzi do skutku na warunkach określonych w ofercie WN, jednakże tylko wtedy jeżeli klient akceptuje przedmiotowe dostawy lub usługi bez jakichkolwiek zastrzeżeń.
- (6) Jeżeli dostawy wykonywane zgodnie z rysunkiem lub innymi informacjami klienta spowodują naruszenie podlegających ochronie praw podmiotów trzecich, wówczas klient jest zobowiązany zabezpieczyć WN przed wszelkimi roszczeniami.
- (7) W przypadku dostaw na teren krajów Unii Europejskiej („UE”) klient zobowiązany jest w momencie składania zamówienia podać WN swój numer identyfikacyjny płatnika podatku obrotowego; w innym przypadku klient jest zobowiązany zabezpieczyć WN przed wszelkimi konsekwencjami. Ponadto w przeciągu trzech miesięcy od otrzymania towaru klient udostępni WN potwierdzenie wwozu do UE; w innym przypadku klient jest zobowiązany zapłacić na rzecz WN dodatkowo do wynegocjowanej ceny kupna również kwotę podatku obrotowego w ustawowej wysokości. W przypadku wywozu do krajów poza obszarem UE klient jest zobowiązany niezwłocznie po wykonaniu dostawy udostępnić WN dokumenty wymagane zgodnie z obowiązującymi przepisami podatkowymi; w innym przypadku klient jest zobowiązany zabezpieczyć WN przed wszelkimi konsekwencjami.

§ 3 Ceny i warunki płatności, zwłoka z płatnością, zatrzymanie i naliczenie, elektroniczne wystawianie faktur

- (1) Podane przez WN ceny są, o ile nie uzgodniono inaczej, wyrażonymi w Euro cenami FCA zakład/magazyn WN zgodnie z Incoterms®2020 bez opakowania z doliczeniem podatku obrotowego w wysokości obowiązującej w dniu wykonania świadczenia.
- (2) Jeżeli, licząc od terminu zawarcia kontraktu do momentu wykonania świadczenia, koszty WN wzrosły o więcej niż 10 % (np. wskutek zmiany cen rynkowych na surowce lub zakupywane części, wzrostu kosztów osobowych lub opłat poniesione na rzecz włączonych do realizacji podmiotów trzecich), WN może domagać się odpowiednio wyższej ceny.
- (3) Potrącenie skonta wymaga indywidualnego uzgodnienia.
- (4) Płatności należy dokonywać wyłącznie na konto wskazane przez WN. Klient ponosi koszty przelewu płatności. Płatności wekslem lub czekiem są wykluczone, chyba że WN jednoznacznie zgodzi się na ten rodzaj płatności. W przypadku wyrażenia zgody przez WN zostaną one przyjęte jedynie na poczet zapłaty (a zatem nie w miejsce faktycznego wpływu kwoty pieniężnej), co oznacza, że nabierają one ważności dopiero po ostatecznym wykupie z datą zapisania na dobro rachunku, od której WN dysponować może równowartością płatności.
- (5) Zastrzeżenia do faktur klient musi zgłosić nie później niż 14 dni po otrzymaniu faktury, w przeciwnym razie uznaje się, że dana faktura została zatwierdzona.
- (6) O ile z potwierdzeniu zamówienia WN nie wynika inaczej, cena zakupu jest płatna natychmiast po wystawieniu faktury bez potrąceń.
- (7) W przypadku zwłoki w płatności WN obok dochodzenia odszkodowania za zwłokę ma prawo wstrzymać dalsze świadczenie dostaw i usług oraz uzależnić je od spłaty wszystkich zaległych roszczeń przez klienta i / lub zażądać zabezpieczeń. WN nie jest również zobowiązane do podejmowania dalszych działań w celu dotrzymania jakichkolwiek terminów i ilości dostaw (np. zakup, przygotowanie produkcji itp.).
- (8) WN ma ponadto prawo do wstrzymania dostaw i usług do czasu dokonania zapłaty przez klienta, jeśli okoliczności wskazują na to, że gotowość lub zdolność klienta do wykonania świadczenia jest zagrożona. Po wyznaczeniu odpowiedniego terminu do wykonania umowy krok po kroku lub wniesienia zabezpieczenia WN może również odstąpić od umowy i zażądać odszkodowania.
- (9) Wyklucza się prawo klienta do odmowy wykonania świadczenia, prawo do zatrzymania lub prawo do dokonania potrącenia.

- (10) WN ma prawo do fakturowania świadczeń drogą elektroniczną. Klient z możliwością odwołania wyraża zgodę na przesyłanie faktur, not uznaniowych i wezwań do płatności pocztą elektroniczną w odpowiednim formacie (np. PDF), jednocześnie rezygnując z wysyłki w formie papierowej i zobowiązuje się do poinformowania WN o swoim adresie poczty elektronicznej (e-mail) w celu zapewnienia otrzymania tych wysyłanych drogą elektroniczną dokumentów.

§ 4 Dostawa, opóźnienie dostawy, opóźnienie przyjęcia dostawy

- (1) O ile nie uzgodniono inaczej, wszystkie dostawy są realizowane do miejsca docelowego CPT Incoterms®2020, jednakże w odstępstwie od reguł Incoterms przez naliczanie kosztów transportu przez WN.
- (2) Terminy dostaw są wiążące tylko wtedy, gdy zostały wyraźnie ustalone jako wiążące. Dotrzymanie podanych terminów dostaw wymaga ponadto terminowego i prawidłowego wywiązania się ze wszystkich zobowiązań przez klienta. Dodatkowo podlegają one zastrzeżeniu prawidłowej i terminowej dostawy na rzecz WN, chyba że WN dopuściło się rażącego zaniedbania przy wyborze dostawcy lub przy konkretnym zamówieniu. W przypadku zaistnienia możliwości opóźnienia, WN poinformuje o tym klienta.
- (3) WN ma prawo do wykonania dostaw częściowych.
- (4) W przypadku niewykonania lub opóźnienia wykonania zobowiązania przez WN, klient może odstąpić od niezrealizowanych transakcji, jeśli spełnione są odnośne wymogi prawne. W przypadku transakcji

częściowo zrealizowanych, klient może od nich odstąpić tylko wtedy, gdy nie jest zainteresowany częściową dostawą i usługą. Klientowi przysługują roszczenia odszkodowawcze z tytułu opóźnienia, o ile odpowiedzialność WN nie jest wykluczona ani ograniczona zgodnie z niniejszymi AVB-EXP. Również i w takim przypadku są one ograniczone do rozmiarów szkody przewidywalnych w momencie zawarcia umowy, ale wynosić mogą najwyżej do 5% wartości zaległej dostawy częściowej lub całkowitej, o ile klient z powodu opóźnienia lub niewykonania nie może korzystać z przedmiotu dostawy generalnie, w należnym czasie lub zgodnie z umową.

- (5) Jeżeli klient zwleka z odbiorem, ryzyko przypadkowej utraty przechodzi na klienta. Jeżeli w czasie trwania zwłoki zachodzi po stronie WN niemożliwość lub niemożność odbioru towaru, klient pozostaje zobowiązany do zapłaty wynagrodzenia.
- (6) Na czas zwłoki w odbiorze (także w przypadku spóźnionego odbioru i wezwania do dostawy) przez klienta, WN przysługuje również, bez uszczerbku dla innych praw, prawo do składowania na koszt klienta towaru stanowiącego przedmiot dostawy. To samo odnosi się do sytuacji, gdy WN wstrzymuje dostawę z powodu zaległych płatności lub pogorszenia się sytuacji majątkowej klienta. Do celu składowania WN może również wynajmować spedytora. Za dodatkowo poniesione nakłady WN jest uprawnione do naliczenia zryczałtowanego odszkodowania w wysokości 0,5 % ceny zakupu netto odnośnego towaru za każdy rozpoczęty dzień kalendarzowy do maksymalnej łącznej stawki 5 %. WN zachowuje prawo do dochodzenia dalszych roszczeń i wykazania wyższej szkody; od określonej na tej podstawie kwoty odlicza się wpłacone już zryczałtowane odszkodowanie.
- (7) W przypadku zwłoki w odbiorze WN może również zażądać od klienta przyjęcia towaru (lub wezwania do dostawy), a po upływie współmiernego okresu karencji odstąpić od wykonania i dochodzić swych praw z powodu niewykonania. Należy do nich kara umowna w wysokości 25 % ceny nieodebranego/niepobranego towaru.

§ 5 Siła wyższa

- (1) Jeżeli zachodzą okoliczności siły wyższej, takie jak np. wojna, sabotaż, klęski żywiołowe, epidemie, pandemie, zakłócenia w pracy zakładów, pracownicze akcje protestacyjne, wydarzenia polityczne lub zarządzenia urzędowe, embargo, zakazy importu lub eksportu, cła lub inne nieprzewidziane okoliczności niezależne od woli WN i wpływające na wykonanie umowy w terminie dostawy, termin ten ulega przesunięciu z uwzględnieniem opóźnienia spowodowane w/w okolicznościami. Dotyczy to również sytuacji, gdy takie okoliczności wystąpią u dostawców WN lub ich poddostawców.

- (2) Jeżeli WN nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienie dostawy, które nie ma charakteru tylko przejściowego, wówczas WN ma prawo odstąpić od umowy, jeżeli jej wykonanie nie może być od WN rozsądnie oczekiwane. W takim przypadku WN poinformuje klienta o niedostępności towaru i odstąpieniu od umowy. WN ma prawo obciążyć klienta już poniesionymi kosztami. Wszelkie otrzymane ponad te koszty wynagrodzenie podlega zwrotowi na rzecz klienta. W powyższym przypadku klientowi nie przysługują żadne roszczenia odszkodowawcze wobec WN.

§ 6 Przejęcie ryzyka

Ryzyko przypadkowej utraty i przypadkowego pogorszenia stanu towaru przechodzi na klienta zgodnie z § 4 ust. (1) powyżej na podstawie CPT Incoterms®2020, chyba że uzgodniono inaczej.

§ 7 Zabezpieczenia, zastrzeżenie własności

- (1) W przypadku dostaw i świadczeń o wartości faktury powyżej 250 000 EUR netto WN ma prawo zażądać od klienta bezwarunkowego, nieograniczonego i nieodwołalnego zabezpieczenia udzielonego przez bank europejski lub akredytywy bankowej na zapłatę ceny kupna.
- (2) Towar pozostaje własnością WN („zastrzeżenie własności”) do czasu całkowitego zaspokojenia wszystkich roszczeń WN wynikających z danego stosunku handlowego, o ile nie wniesiono zabezpieczenia zgodnie z ust. (1). Klient upoważnia WN do dopełnienia w jego imieniu wszelkich formalności (jak np. wpisy w odpowiednich rejestrach lokalnych).
- (3) Klient jest uprawniony do odsprzedaży objętego zastrzeżeniem własności towaru tylko w ramach swej zwykłej działalności. Wraz z odsprzedażą tych towarów klient już teraz przenosi powstałe z tytułu odsprzedaży roszczenia wobec swojego klienta na WN. WN przyjmuje cesję.

- (4) Klient ma prawo do inkasowania cedowanych wierzytelności z tytułu odsprzedaży do momentu odwołania przez WN, co jest dopuszczalne w przypadku zwłoki klienta z płatnością. Jeżeli roszczenia WN wobec klienta są wymagalne, klient jest zobowiązany do niezwłocznego przekazania na rzecz WN kwot pobranych od swoich klientów.
- (5) W przypadku naruszającego umowę postępowania klienta, w szczególności w przypadku zwłoki z płatnością, WN jest po wezwaniu do zapłaty i upływie współmiernego terminu płatności uprawnione do odstąpienia od umowy, do żądania wydania towaru, który z tytułu zastrzeżenia własności nadal jest własnością WN, oraz do jego odebrania, a jeśli jest to zawinione przez klienta – do dochodzenia odszkodowania.
- (6) Klient oświadcza, że wyraża zgodę na to, ażeby podmioty, którym WN zlecił odbiór towaru objętego zastrzeżeniem własności, miały wstęp do miejsca składowania towaru i mogły jeździć po jego terenie.
- (7) Klientowi nie wolno zastawić towaru będącego przedmiotem zastrzeżenia własności ani też dokonać jego cesji na zabezpieczenie. Klient winien niezwłocznie powiadomić WN o wszelkich zastawach lub innych rozporządzeniach dokonywanych przez podmioty trzecie.

§ 8 Zgłoszenie wad, rękojmia

- (1) Klient zobowiązany jest do sprawdzenia towaru niezwłocznie po jego otrzymaniu pod kątem zgodności z umową, w szczególności pod kątem kompletności i stanu oraz uszkodzeń powstałych przy transporcie. Rozpoznawalne odchylenia, wady i uszkodzenia należy natychmiast zgłosić do WN z załączeniem szczegółowego wyjaśnienia, jednakże nie później niż w przeciągu pięciu dni roboczych od otrzymania, a w każdym przypadku przed przetworzeniem lub poddaniem obróbce. W przypadku wad ukrytych bieg okresu powiadomienia rozpoczyna się w momencie ich wykrycia. Uszkodzenia powstałe przy transporcie należy odnotować na liście przewozowym i dowodzie dostawy oraz potwierdzić podpisem osoby dokonującej przewozu. W przeciwnym razie rękojmia nie ma zastosowania.
- (2) Wada ma miejsce w przypadku, jeśli dostarczony towar nie tylko w stopniu nieznacznym odbiega od uzgodnionego umownie stanu i jakości, a jego użyteczność jest obniżona nie tylko w nieznacznym stopniu lub też jeżeli dostarczony towar jest w momencie dostawy obciążony prawami podmiotów trzecich, skutecznymi w miejscu siedziby WN.
- (3) [miejsce zarezerwowane]
- (4) Roszczenia gwarancyjne wygasają po dwunastu miesiącach od dostarczenia towaru przez WN, chyba że uzgodniono inaczej. Ponadto obowiązują każdorazowo aktualne zasady dotyczące gwarancji udzielanej przez WN.
- (5) Dochodzenie roszczenia gwarancyjnego jest zasadne tylko wtedy, gdy towar nie jest zużyty w stopniu nadmiernym lub jego użytkowanie nie wykraczało poza przyjęte za normalne granice. Za normalne użytkowanie uważa się przeciętny czas użytkowania towaru (urządzenia lub maszyny) wynoszący maksymalnie 2.000 godzin pracy rocznie, co odpowiada średniemu dziennemu czasowi pracy wynoszącemu osiem godzin przez 250 dni roboczych w roku.
- (6) WN nie ponosi odpowiedzialności w przypadku usterek spowodowanych nieprzewidzianym, niewłaściwym lub nadmiernym użytkowaniem, użyciem nieodpowiednich materiałów eksploatacyjnych, wadliwą lub niedbałą obsługą lub przechowywaniem, niewystarczającą lub niewłaściwą konserwacją, naprawami lub utrzymaniem technicznym, zamontowaniem niewłaściwych (w szczególności niekompatybilnych lub nieprzewidzianych przez producenta) części zamiennych lub poprzez zamontowanie dodatkowych elementów względnie za usterki powstałe w wyniku naturalnego zużycia lub korozji nie wynikającej z wady produkcyjnej.
- (7) WN nie ponosi również odpowiedzialności za wady powstałe w wyniku nieprzewidywalnego przez WN sposobu zastosowania towaru przez klienta lub w związku z faktem, że klient zmienia towar lub używa go wspólnie z dostawami i usługami podmiotów trzecich.
- (8) Jeżeli pomimo dołożenia należytej staranności, dostarczony towar wykazuje wadę, która istniała już w momencie przejścia ryzyka, WN albo naprawi towar albo też dostarczy towar zastępczy, z zastrzeżeniem terminowego zgłoszenia tej wady. WN nie ponosi kosztów zamontowania ani wymontowania. Klient winien zapewnić WN niezbędny czas i możliwość ponownego wykonania zobowiązania.
- (9) Jeżeli ponowne wykonanie nie powiedzie się, klient może według własnego uznania zażądać odpowiedniego obniżenia ceny (obniżenie wartości) lub, w przypadku wystąpienia istotnych wad, odstąpić od umowy kupna. Za istotne uznaje się wady, które pogarszają przydatność

lub obniżają wartość własną towaru w taki sposób, że klient nie może z niego korzystać zgodnie z określonymi w umowie właściwościami/przeznaczeniem. W przypadku wystąpienia nieistotnych wad, których nie usunięto w drodze ponownego wykonania zobowiązania, w miejsce stosowania dalszych przepisów ustawowych dopuszcza się tylko obniżkę ceny zakupu.

- (10) Klient ma prawo zażądać usunięcia wady przez siebie samego lub podmiot trzeci i domagać się od WN zwrotu niezbędnych kosztów jedynie po uprzednim uzgodnieniu tego trybu z WN lub w zakresie przewidzianym przez prawo oraz zgodnie z ustaleniami umownymi i niniejszymi AVB -EXP.
- (11) Roszczenia klienta z tytułu wydatków niezbędnych w celu realizacji ponownego wykonania zobowiązania, w tym w szczególności kosztów transportu, przejazdów, robocizny i materiałów, są wykluczone w przypadku wygenerowania wyższych kosztów wskutek tego, że towar dostarczony przez WN klientowi został następnie przemieszczony w inne miejsce.
- (12) WN sprzedaje urządzenia używane w takim stanie, w jakim były przmiotem oglądu, z wyłączeniem jakiegokolwiek rękopisów.
- (13) W przypadku dalej idących roszczeń klienta postanowienia niniejszego AVB-EXP w zakresie odpowiedzialności stosoane są zgodnie z regulacjami poniższego § 9.

§ 9 Odpowiedzialność za szkody

- (1) Poniższe regulacje mają zastosowanie zarówno do roszczeń wynikających z umowy (np. w związku z wadami, opóźnieniem, niemożliwością), jak i wynikających z przepisów ustawy (w szczególności przedumownych i deliktowych) roszczeń klienta.
- (2) WN odpowiada za działania swoich organów i kadry kierowniczej tylko w przypadku winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa, w przypadku wady, która została oszukańczo przemilczana lub której nieuwystępowanie zostało zagwarantowane, lub jeżeli w wyniku naruszenia obowiązków uszczerbku doznał stan zdrowia, ciało lub życie ludzi.
- (3) WN jednoznacznie nie odpowiada za szkody wyrządzone przez osobę pomocniczą przy wykonywaniu jej obowiązków.
- (4) Za szkody następcze i szkody pośrednie, tzn. w szczególności za szkody, które nie dotknęły samego towaru, czyli takie jak np. utracony zysk, utrata produkcji, utrata możliwości użytkowania, koszty rzeczoznawców itp. WN odpowiada tylko w przypadku umyślnego lub będącego skutkiem rażącego zaniedbania naruszenia istotnych zobowiązań umownych, z ograniczeniem do wysokości przewidywalnej, typowo występującej szkody.
- (5) W każdym przypadku WN dpowiada w nieograniczonym zakresie za roszczenia wynikające z bezwzględnie obowiązujących przepisów o odpowiedzialności za produkt.
- (6) We wszystkich innych przypadkach WN nie ponosi odpowiedzialności.

§ 10 Prawa do oprogramowania i dokumentów

- (1) Jeśli towar jest sprzedawany wraz z oprzyrządowaniem elektronicznym, WN udziela klientowi z zasady niezbywalnego i niewyłącznego prawa do korzystania ze związanego z nim oprogramowania.
- (2) Uprawnia to klienta wyłącznie do zgodnego z przeznaczeniem użytkowania oprogramowania w elektronicznym oprzyrządowaniu towaru. W szczególności nie ma on prawa do rozpowszechniania, reprodukcji oraz/lub zmian w oprogramowaniu.
- (3) Przeniesienie tego prawa jest dopuszczalne w drodze wyjątku, jeśli klient wykaże uzasadniony interes w przekazaniu go podmiotowi trzeciemu, rezygnując z własnego użytkowania, np. w przypadku dalszej odsprzedaży towaru. W takim przypadku klient jest zobowiązany umownie zobowiązać kupującego do przestrzegania praw przysługujących WN. Ponadto obowiązują dostarczone każdorazowo warunki licencyjne w zakresie używania oprogramowania firmy WN w aktualnie obowiązującej wersji.
- (4) Niezbędne do użytkowania towaru rodzaje pisma i programy podlegają ochronie prawa autorskiego i innych praw ochronnych oraz pozostają własnością WN.
- (5) WN zastrzega sobie w trybie wyłącznym wszelkie prawa własności, prawa autorskie, prawa do wykorzystania i inne prawa ochronne również w odniesieniu do wszystkich dokumentach udostępnionych klientowi w związku ze złożeniem zamówienia – także w formie elektronicznej – jak np. kalkulacje, rysunki i inne dokumenty, jak również wszelkie informacje, know-how, wynalazki, prawa własności przemysłowej, projekty, wzory i marki.

§ 11 Uwolnienie od roszczeń

Klient na pierwsze żądanie uwolni WN od wszelkich roszczeń podmiotów trzecich, wynikających z naruszenia obowiązków przez klienta. Obejmuje to w szczególności obronę przed bezpośrednimi roszczeniami lub zarządzeniami urzędowymi wymierzonymi przeciwko klientowi lub WN, obronę przed pośrednimi roszczeniami lub zarządzeniami urzędowymi wymierzonymi przeciwko WN, dostarczenie wszelkich niezbędnych informacji oraz przejęcie kosztów procesowych i wszelkich innych niezbędnych wydatków na odrzucenie i obronę. Bez uprzedniej zgody WN klient nie może zawierać umów z podmiotami trzecimi lub urzędami na niekorzyść WN.

§ 12 Kontrola eksportu

- (1) Dostarczony towar i oprogramowanie mogą podlegać przepisom kontroli eksportu Republiki Federalnej Niemiec, Unii Europejskiej, Stanów Zjednoczonych Ameryki lub innych krajów.
- (2) Z tego powodu każda umowa zawierana jest z zastrzeżeniem, że nie obowiązuje zakaz dostawy/świadczenia usług wynikający z odnośnych przepisów celnych i przepisów regulujących handel zagraniczny, względnie że zostaną wydane niezbędne każdorazowo zezwolenia urzędowe, dopuszczenia lub inne dokumenty, których WN może potrzebować do wykonania umowy.
- (3) Klient jest zobowiązany do przestrzegania przepisów i ograniczeń eksportowych oraz/lub importowych. Ponadto przekaze on WN wszystkie odnośne informacje. W przeciwnym razie klient uwolni WN od wszelkich konsekwencji. Jeśli klient poweźmie wiedzę o jakichkolwiek okolicznościach, które utrudniają eksport lub import towaru, winien niezwłocznie poinformować o tym WN. W przypadku braku pewności co do możliwości uzyskania wymaganych dokumentów eksportowych lub importowych WN ma prawo odstąpić od umowy po wyznaczeniu kolejnego dwutygodniowego terminu.

§ 13 Utylizacja

- (1) WN ponosi odpowiedzialność za produkty zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami (włącznie z ewentualnymi zobowiązaniami w zakresie odbioru i utylizacji) jeżeli klient, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi, nie ponosi lub nie może przejąć tej odpowiedzialności. Jeżeli zachodzi odpowiedzialność klienta, wówczas klient uwalnia WN i dostawców WN od zobowiązań prawnych i powiązanych z nimi roszczeń podmiotów trzecich.
- (2) Klient zobowiązany jest umowami zobowiązać komercyjne podmioty trzecie, którym odstępuje dostarczony towar, do usunięcia/utylizacji dostarczonego towaru po zakończeniu użytkowania na ich koszt zgodnie z przepisami ustawowymi oraz do nałożenia odpowiedniego zobowiązania w przypadku dalszego odstąpienia towaru. Jeżeli klient nie zobowiąże umownie komercyjnych podmiotów trzecich, którym odstąpi dostarczony towar, do przejęcia obowiązku usunięcia/utylizacji i do nałożenia kolejnego takiego zobowiązania, wówczas po zakończeniu użytkowania klient jest zobowiązany do odebrania dostarczonego towaru na swój koszt i jego zutylizowania zgodnie z przepisami ustawowymi. W tym zakresie klient uwalnia WN od wszelkich roszczeń podmiotów trzecich.
- (3) Powyższe roszczenia wobec klienta o uwolnienie WN od odpowiedzialności nie wygasają przed upływem dwóch lat od ostatecznego zakończenia użytkowania towaru. Bieg tego okresu rozpoczyna się najwcześniej wraz z otrzymaniem przez WN pisemnego powiadomienia od klienta i/lub jego klienta o zakończeniu użytkowania.

§ 14 Reverse Engineering

- (1) Klientowi zabrania się badania, demontażu lub testowania towaru (tzw. inżynieria odwrotna) w celu uzyskania wiedzy o jego konstrukcji, funkcjonalności technicznej i innych właściwościach, które nie są powszechnie znane i bez ograniczeń dostępne. Klient akceptuje, że stanowiłoby to naruszenie tajemnic handlowych WN.
- (2) W przypadku naruszenia powyższego zobowiązania klient zobowiązany jest zapłacić na rzecz WN niezależną od zawinienia karę umowną w wysokości 500 000 EUR za każdy pojedynczy przypadek naruszenia, rezygnując z możliwości sprzeciwu wobec zarzutu czynu ciągłego. Niniejsza regulacja nie ma wpływu na dalsze roszczenia (odszkodowawcze).
- (3) Niniejsza regulacja obowiązuje przez okres trzech lat od zakończenia stosunku handlowego.

§ 15 Poufność

- (1) Wszelkie otrzymane od WN informacje, które nie zostały jeszcze upublicznione, winny być traktowane przez klienta jako poufne i nie mogą być udostępniane podmiotom trzecim. Takie informacje należy niezwłocznie zwrócić lub usunąć w dowolnym momencie na żądanie WN lub w przypadku niedojścia do skutku umowy handlowej.

§ 16 Ochrona danych

(1) O ile jest to konieczne dla wykonania transakcji handlowych, w trakcie trwania stosunków handlowych pozyskiwane i przetwarzane są dane klientów w kontekście transakcji. Odnośne dane klientów udostępniane są wewnątrz pracownikom sprzedaży i serwisu WN oraz, jeśli to konieczne, przekazywane do spółek należących do koncernu oraz/lub zewnętrznych partnerów biznesowych.

(2) WN deklaruje swój uzasadniony interes w wykorzystywaniu danych, otrzymanych w związku z zakupem towarów lub usług, do celów reklamowych. Klientowi przysługuje o każdej porze prawo wniesienia sprzeciwu.

(3) WN gwarantuje poufne i bezpieczne przetwarzanie danych zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem UE o ochronie danych i innymi przepisami dotyczącymi ochrony danych, takimi jak niemiecka Federalna Ustawa o Ochronie Danych. WN zapewnia to przy przekazywaniu danych w określonym celu podmiotom trzecim, na przykład w ramach zawierania umów o przetwarzanie danych na zlecenie, z uwzględnieniem odpowiednich gwarancji oraz poprzez staranny dobór partnerów i usługodawców WN.

- (4) Powyższe nie narusza pozostałych regulacji WN w zakresie ochrony danych. WN zaleca regularne sprawdzanie informacji o ochronie danych przez WN pod adresem:

<https://wackerneusongroup.com/en/contact/privacy-statement>

§ 17 Przenoszenie praw i obowiązków, właściwość miejscowa sądu, miejsce spełnienia świadczenia, stosowane prawo

- (1) Przenoszenie praw i obowiązków klienta ze stosunku handlowego wymaga uzyskania pisemnej zgody WN, w innym razie są nieskuteczne.
- (2) We wszelkich sporach wynikających ze stosunku handlowego obowiązuje właściwość sądu sądu w miejscu siedziby odnośnej spółki koncernu WN. Jednakże WN jest również uprawnione do założenia pozwu w także w każdym innym sądzie. Zamiast wszcząć postępowanie przed sądem powszechnym, WN – jako powód – może według własnego uznania doprowadzić do rozstrzygnięcia sporu, wynikłego ze stosunku handlowego, zgodnie z Regulaminem o sądach arbitrażowych Niemieckiego Instytutu Arbitrażowego (DIS), z wyłączeniem zwykłego procesu sądowego. Miejscem prowadzenia postępowania arbitrażowego jest Monachium, wyboru języka postępowania arbitrażowego dokonuje WN (język niemiecki lub angielski).
- (3) O ile nie uzgodniono inaczej, miejscem wykonania świadczenia jest siedziba odnośnej spółki koncernu WN.
- (4) Obowiązuje prawo szwajcarskie. Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów nie ma zastosowania.

§ 18 Specjalne postanowienia dotyczące zamówień online

- (1) WN prowadzi sprzedaż za pośrednictwem swojego sklepu internetowego wyłącznie na rzecz klientów komercyjnych.
- (2) Prezentacja towaru w sklepie internetowym nie zawiera jeszcze wiążącej oferty sprzedaży. Ofertę zawarcia umowy kupna składa klient poprzez przesłanie kompletnego zamówienia do WN. Przed złożeniem zamówienia klient może również sprawdzić i zmienić swój koszyk zakupów oraz informacje na temat sposobu dostawy i trybu płatności. Klient pozostaje związany swoim zamówieniem przez okres 14 dni, co oznacza, że do skutecznego zawarcia umowy dochodzi, jeżeli WN przyjmie zamówienie w tym terminie.
- (3) Po wysłaniu zamówienia klient otrzymuje pocztą elektroniczną wiadomość potwierdzającą otrzymanie zamówienia przez WN (potwierdzenie zamówienia), co jednakże nie jest równoznaczne z przyjęciem zamówienia. Przyjęcie zamówienia WN deklaruje w terminie akceptacji zgodnie z ustępem (2) oddzielnym e-mailem, gdy tylko towar opuści magazyn (potwierdzenie wysyłki) lub WN może potwierdzić klientowi produkcję odnośnego towaru (potwierdzenie zamówienia).

- (4) Jeśli zamówienie obejmuje kilka artykułów, umowa zostaje zawarta tylko na te artykuły, które są wyraźnie wymienione przez WN w potwierdzeniu wysyłki lub potwierdzeniu zamówienia. Powyższe dotyczy również sytuacji, w której klient zgodnie z wybranym przez siebie sposobem płatności zapłacił cenę zakupu lub wydał polecenie przelewu kwoty ceny jeszcze przed zawarciem umowy. Jeżeli w takim przypadku umowa z jakiegokolwiek powodu nie dojdzie do skutku, WN powiadomi o tym klienta pocztą elektroniczną (czyniąc to w przypadku częściowego przyjęcia zamówienia w potwierdzeniu wysyłki lub w potwierdzeniu zamówienia na dostępne pozycje) oraz niezwłocznie zwróci zaliczkę.

Wacker Neuson Vertrieb Deutschland GmbH & Co. KG (DE)

Wacker Neuson Aftermarket & Services GmbH (DE)

Wacker Neuson Produktion GmbH & Co. KG (DE)

Wacker Neuson Linz GmbH (AT)

Kramer-Werke GmbH (DE)

Weidemann GmbH (DE)

Wacker Neuson SE (DE)